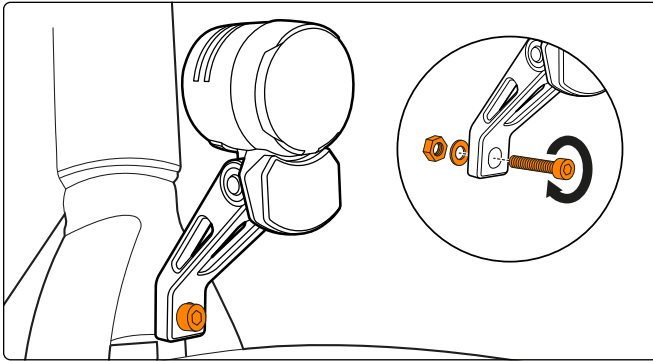


# AXA Globe

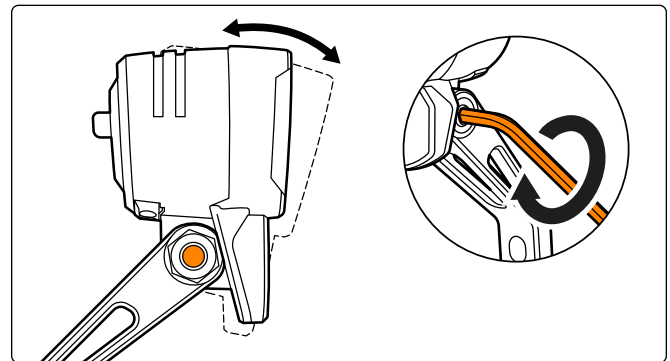
## 40/60 E



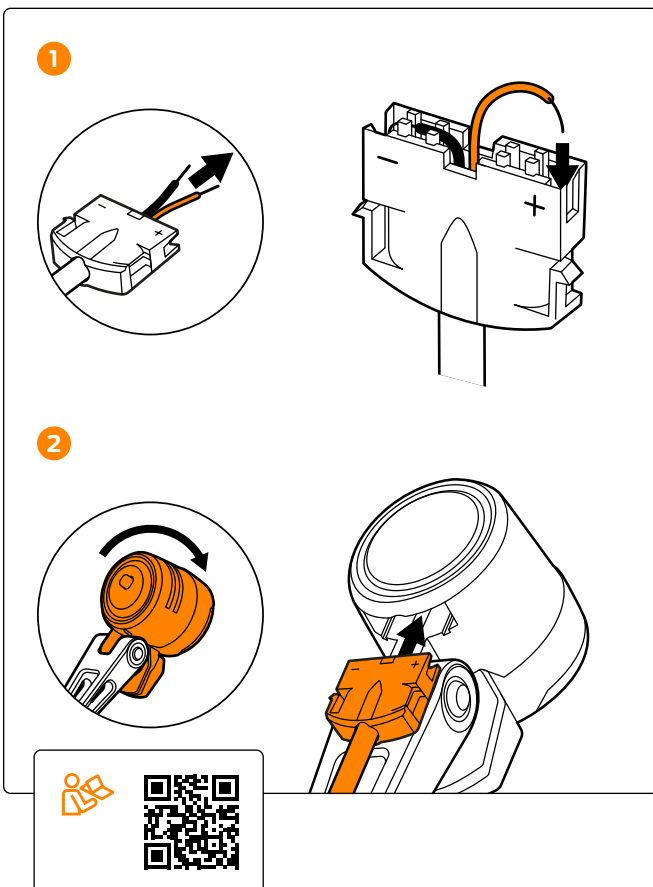
### Mounting – Montage – Montage - Montage



### Adjustment - Afstelling - Ajustement - Einstellung



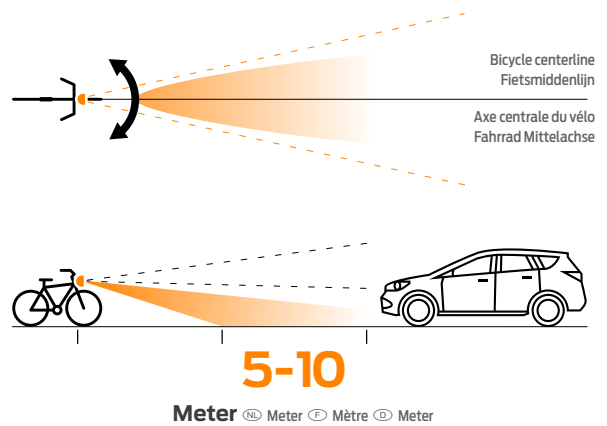
### Connection – Aansluiting – Connexion - Anschluss



### Set up – Instellen – Réglage - Konfiguration

#### Align the light with the center axis of the bike

(NL) Lijn het licht uit met de middenas van de fiets  
 (FR) Alignez le faisceau lumineux avec l'axe central du vélo  
 (DE) Richten Sie die Leuchte auf die Mittelachse des Fahrrads aus



#### Caution: do not blind oncoming traffic

(NL) Let op: verblind het tegemoetkomende verkeer niet.  
 (FR) Attention : ne pas éblouir les véhicules venant au sens inverse.  
 (DE) Vorsicht: den Gegenverkehr nicht blenden

## Information StVZO - Informatie StVZO - Information StVZO - Hinweise StVZO

The headlight is unrestrictedly permitted for road track in Germany as lighting for bicycles with electric pedal assistance with an 6-12V DC voltage supply: AXA Globe 40/60 E E-bike Headlight K-2731 Reflector K-1626. The headlight must be securely mounted on the bicycle. This must also be the case if brackets other than those supplied are used. If the main light-emitting diode loses function, the entire lighting unit is no longer functional and must be replaced. Use is permitted only on bicycles with electric pedal assistance that are equipped with their own control unit (battery charge indicator) and an automatic motor cut-off to prevent deep discharge of the battery. On bicycles with electric pedal assistance, the lighting system may be powered by connecting it to the drive's energy storage unit, provided that, following the disengagement of the assist drive due to discharge, an uninterrupted power supply to the lighting system is guaranteed for at least two hours and/or the drive motor can be used temporarily as an alternator to continue supplying power to the lighting system. The headlight is switched on and off with the external power supply. The vertical adjustment of the headlight must be carried out in such a way that other road users are not dazzled and the beam illuminates the road in front of the bicycle at a 10m distance. The minimum mounting height of the front headlight on the bicycle is 400 mm, the maximum mounting height of the front headlight on the bicycle is 1200 mm. All lighting equipment on the bicycle must be visible.

(NL) De koplamp is onbeperkt toegestaan voor gebruik op de openbare weg in Duitsland als verlichting voor fietsen met elektrische trapondersteuning met een 6-12V gelijkstroomvoeding: AXA Globe 40/60 E E-bike Headlight K-2731 Reflector K-1626. De koplamp moet stevig op de fiets worden bevestigd. Dit geldt ook wanneer er andere houders worden gebruikt dan de meegeleverde. Als de belangrijkste lichtdiode niet meer functioneert, is de gehele verlichtingseenheid niet meer functioneel en moet deze worden vervangen. Het gebruik is alleen toegestaan op fietsen met elektrische trapondersteuning die zijn uitgerust met een eigen controle-inrichting (accu-laadstandindicator) en een automatische motoruitschakeling om diepe ontlading van de accu te voorkomen. Bij fietsen met elektrische trapondersteuning kan de stroomvoorziening van de verlichtingsinstallatie plaatsvinden via een koppeling met de energieopslag voor de aandrijving, indien na uitschakeling van de aandrijving als gevolg van ontlading nog een ononderbroken stroomvoorziening van de verlichtingsinstallatie gedurende ten minste twee uur gewaarborgd is en/of de aandrijfmotor tijdelijk als dynamo kan worden gebruikt om de verlichtingsinstallatie van stroom te blijven voorzien. De koplamp wordt in- en uitgeschakeld met de externe voeding. De verticale afstelling van de koplamp moet zodanig worden uitgevoerd dat andere weggebruikers niet worden verblind en dat de lichtbundel de weg voor de fiets op een afstand van 10 m verlicht. De minimale montagehoogte van de koplamp op de fiets is 400 mm, de maximale montagehoogte van de koplamp op de fiets is 1200 mm. Alle verlichtingsapparatuur op de fiets moet zichtbaar zijn.

(FR) Le feu avant est autorisé sans restriction sur les routes allemandes comme éclairage pour les vélos à assistance électrique avec une alimentation en tension continue 6-12V: AXA Globe 40/60 E E-bike Headlight K-2731 Reflector K-1626. Le feu avant doit être solidement fixé au vélo. Cela vaut également si vous utilisez des supports autres que ceux fournis. Si la diode électroluminescente principale cesse de fonctionner, l'ensemble du système d'éclairage n'est plus fonctionnel et doit être remplacé. L'utilisation n'est autorisée que sur les vélos à assistance électrique équipés d'un dispositif de contrôle dédié (indicateur de niveau de charge de la batterie) et d'un système d'arrêt automatique du moteur visant à éviter une décharge profonde de la batterie. Sur les vélos à assistance électrique, l'alimentation du système d'éclairage peut être assurée par un couplage avec le dispositif de stockage d'énergie destiné à la propulsion, si, après la coupure de l'assistance due à la décharge, une alimentation électrique ininterrompue du système d'éclairage est garantie pendant au moins deux heures et/ou si le moteur d'entraînement peut être utilisé temporairement comme alternateur afin de continuer à alimenter le système d'éclairage en électricité. Le feu avant avant est allumé et éteint à l'aide de l'alimentation électrique externe. Le réglage vertical du feu avant doit être effectué de manière à ne pas éblouir les autres usagers de la route et à ce que le faisceau éclaire la route devant le vélo à une distance de 10 m. La hauteur minimale de montage du feu avant sur le vélo est de 400 mm, la hauteur maximale de montage du feu avant sur le vélo est de 1200 mm. Tous les équipements d'éclairage du vélo doivent être visibles.

(DE) Der Scheinwerfer ist in Deutschland für den Straßenverkehr als Beleuchtung für Fahrräder mit elektrischer Tretunterstützung mit einer 6-12V Gleichspannungsversorgung uneingeschränkt zulässig: AXA Globe 40/60 E E-bike Headlight K-2731 Reflector K-1626. Der Scheinwerfer muss fest am Fahrrad montiert werden. Dies muss auch gegeben sein, wenn andere als die mitgelieferten Halter verwendet werden. Beim Ausfall einer LED ist die gesamte Leuchteinheit nicht mehr funktionsfähig und muss ausgetauscht werden. Die Verwendung ist nur an Fahrrädern mit elektrischer Tretunterstützung zulässig, die über eine eigene Kontrolleinrichtung (Akkuladestandsanzeige) und eine automatische Motorabschaltung zur Vermeidung einer Tiefentladung des Akkus verfügen. Bei Fahrrädern mit elektrischer Tretunterstützung kann die Versorgung der Beleuchtungsanlage über eine Kopplung an den Energiespeicher für den Antrieb erfolgen, wenn nach entladungsbedingter Abschaltung des Unterstützungsantriebs noch einen Ununterbrochene Stromversorgung der Beleuchtungsanlage über mindestens zwei Stunden gewährleistet ist und/ oder der Antriebsmotor als Lichtmaschine übergangsweise benutzt werden kann, um auch weiterhin die Lichtanlage mit Strom zu versorgen. Mit der externen Spannungsversorgung wird der Scheinwerfer ein- und ausgeschaltet. Die vertikale Einstellung des Scheinwerfers muss so erfolgen, dass andere Verkehrsteilnehmer nicht geblendet werden und das Lichtbündel in 10m Entfernung die Straße vor dem Fahrrad ausleuchtet. Die minimale Anbauhöhe des Frontscheinwerfers am Fahrrad beträgt 400 mm, die maximale Anbauhöhe des Frontscheinwerfers am Fahrrad beträgt 1200 mm. Lichttechnische Einrichtungen am Fahrrad dürfen nicht verdeckt sein.

## Instruction manual - Handleiding - Manuel d'instructions - Bedienungsanleitung

Read the operating manual and safety information carefully before use.

(NL) Lees de bedieningshandleiding en veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat je het gebruikt.  
(FR) Lisez attentivement le manuel d'utilisation et les informations de sécurité avant utilisation.  
(DE) Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

## Warranty - Garantie - Garantie - Garantie

Damage which is caused by improper use (dropping the light, immersion in water) shall be excluded from the warranty. The warranty shall expire if the light is opened. If there is a malfunction, contact a local retailer.

(NL) Schade door oneigenlijk gebruik, (zoals vallen van de lamp, onderdompelen in het water), is van de garantie uit gesloten. De garantie vervalt tevens, wanneer de lamp geopend wordt. Bij een storing, neem contact op met een lokale winkelier.  
(FR) Les dommages dus à une utilisation impropre (chute de la lampe, immersion dans de l'eau) ne sont pas couverts par la garantie. Le droit à la garantie expire si la lampe est ouverte. En cas de dysfonctionnement, contactez un détaillant local.  
(DE) Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Fallenlassen der Lampe, Eintauchen in Wasser) verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. Der Garantieanspruch verfällt, wenn die Lampe geöffnet wird. Wenn es zu einer Störung kommt, kontaktieren Sie einen lokalen Händler

## AXA Bike

Allegion Netherlands BV  
Energiesstraat 2, 3903 AV Veenendaal  
Phone: +31 (0)318 536 220

[axabike.com](http://axabike.com)



## Disposal - Afvoer - Élimination - Entsorgung

This product must not be disposed of with household waste. You can dispose it, free of charge, at a local municipality drop-off, at a collection point or local retailer. There, this product can be recycled in an environmentally friendly manner by disassembling the product in a professional manner. For safety reasons do not try to do this yourself.

(NL) Dit product mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Je kunt het kosteloos afvoeren bij een lokale gemeentelijke inzamelplaats, een verzamelpunt of lokale winkelier. Daar kan dit product op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled door het op een professionele manier te demonteren. Probeer dit om veiligheidsredenen niet zelf te doen.  
(FR) Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Vous pouvez le jeter gratuitement dans un point de collecte de la municipalité locale, un point de collecte ou chez un détaillant local. Là-bas, ce produit peut être recyclé de manière écologique en le démontant de manière professionnelle. Pour des raisons de sécurité, ne tentez pas de le faire vous-même.  
(DE) Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können es kostenlos bei einer örtlichen Gemeindeabgabestelle, einem Sammelpunkt oder einem örtlichen Händler entsorgen. Dort kann dieses Produkt umweltfreundlich recycelt werden, indem es fachgerecht demontiert wird. Aus Sicherheitsgründen versuchen Sie dies nicht selbst zu tun.

AXA is part of the Allegion family of brands.  
Product modification reserved.



  
ALLEGION